

Miguel Pastrana Flores

Historias de la conquista

Aspectos de la historiografía de tradición náhuatl

Primera reimpresión

México

Universidad Nacional Autónoma de México

Instituto de Investigaciones Históricas

2009

300 + [13] p.

Ilustraciones

(Serie Teoría e Historia de la Historiografía, 2)

ISBN-10: 970-32-1449-5

ISBN-13: 978-970-32-1449-5

Formato: PDF

Publicado en línea: 20 de marzo de 2018

Disponible en:

http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/historias_conquista/438a.html



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS

DR © 2017, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México



Obras consultadas

- Actas de Cabildo de Tlaxcala, 1547-1567*, paleografía, traducción y estudio introductorio de Eustaquio Celestino Solís, Armando Valencia y Constantino Medina Lima, México, Archivo General de la Nación, 1984, 468 p.
- ACOSTA, Joseph de, *Historia natural y moral de las Indias. En que se trata de las cosas notables del cielo, elementos, metales, plantas y animales dellas y los ritos y ceremonias, leyes y gobierno de los indios*, prólogo, notas y apéndices por Edmundo O'Gorman, México, Fondo de Cultura Económica, 1985, CL + 444 p. (Biblioteca Americana, 34).
- AGUILAR, Francisco de, *Relación breve de la conquista de la Nueva España*, edición, estudio preliminar, notas y apéndices por Jorge Gurría Lacroix, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1980, 228 p. (Serie de Historiadores y Cronistas de Indias: 7).
- ALAMÁN, Lucas, *Disertaciones sobre la república mexicana. Antología*, estudio introductorio y selección de Leopoldo Solís y Guillermina del Valle, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1991, 318 p. (Cien de México).
- ALONSO, Martín, *Enciclopedia del idioma*, 3 v., México, Aguilar, 1990.
- ALVA IXTLILXÓCHITL, Fernando de, *Compendio histórico del reino de Texcoco*, en Fernando de Alva Ixtlilxóchitl, *Obras históricas*, 2a edición, 2 v., edición, estudio introductorio, y apéndices por Edmundo O'Gorman, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1985 (Serie de Historiadores y Cronistas de Indias: 4), v. I, p. 417-521.
- , *Historia de la nación chichimeca*, en *Obras históricas*, v. II, p. 7-263.
- , *Relación sucinta en forma de memorial de la historia de la Nueva España y sus señoríos hasta el ingreso de los españoles*, en *Obras históricas*, v. I, p. 397-413.
- , *Sumaria relación de todas las cosas que han sucedido en la Nueva España*, en *Obras históricas*, v. I, p. 263-393.

- , *Sumaria relación de la historia general de esta Nueva España desde el origen del mundo hasta la era de ahora, colegida y sacada de las historias, pinturas y caracteres de los naturales de ella, y de los cantos antiguos con que la observaron*, en *Obras históricas*, v. I, p. 525-562.
- ALVARADO TEZOZÓMOC, Fernando, *Crónica mexicana*, edición facsimilar, 3a edición, edición de Manuel Orozco y Berra, México, Porrúa, 1980, 712 p. (Biblioteca Porrúa, 61).
- , *Crónica mexicáyotl*, introducción, paleografía y traducción de Adrián León, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1975, xxvii + 190 p.
- Anales de Cuauhtitlan*, en *Códice Chimalpopoca. Anales de Cuauhtitlan y Leyenda de los soles*, 3a edición, introducción, traducción y notas de Primo Feliciano Velázquez, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1992, xxii + 162 p., láms., p. 1-118.
- Anales de Tlatelolco. Unos annales históricos de la nación mexicana y Códice de Tlatelolco*, prefacio, traducción y notas de Heinrich Berlin, interpretación del código por Robert H. Barlow, México, Rafael Porrúa, 1980, xxxiv + 128 p.
- [*Anales de Tlatelolco*] *Relatos de la conquista por un autor anónimo de Tlatelolco*, traducción de Ángel M. Garibay, en Sahagún, *Historia general de las cosas de la Nueva España*, 5a edición, proemio, introducción, numeración, notas y apéndices de Ángel M. Garibay, México, Porrúa, 1982, 1094 p. ("Sepan cuantos...", 300), p. 813-822. [Citado como *Anales de Tlatelolco*, edición de Garibay].
- Unos annales históricos de la nación mexicana. Manuscrito n. 22, Manuscrito n. 22 bis de la Biblioteca Nacional de París*, edición facsimilar, edición de Ernest Mengin, Copenhague, Sumptibus Einar Munksgaard, 1945, 102 p. (Corpus Codicum Americanorum Medii Aevi, II).
- ARENAS, Pedro de, *Vocabulario manual de las lenguas castellana y mexicana*, edición facsimilar, estudio introductorio de Ascensión H. de León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1982, lxxxix + 160 p.
- BARLOW, Robert H., "El Códice Azcatitlan", en Robert H. Barlow, *Fuentes y estudios sobre el México indígena*, edición de Jesús Monjaraz-Ruiz y otros, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia/ Universidad de las Américas, 1994, xx + 524 p., ils. (Obras de Robert H. Barlow, 5), p. 179-216.
- , "La 'Crónica X': versiones coloniales de la historia de los mexica tenochca", en Robert H. Barlow, *Los mexicas y la triple alianza*, edición de Jesús Monjaraz-Ruiz y otros, México, Instituto Nacional

- de Antropología e Historia/Universidad de las Américas, 1990, xx + 320 p., ils. (Obras de Robert H. Barlow, 3), p. 13-27.
- BAUDOT, Georges, "Prefacio: contexto etnohistórico", en *Relatos aztecas de la conquista*, edición de Georges Baudot y Tzvetan Todorov, traducción de Guillermina Cuevas, México, Grijalbo/Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1990, 484 p. (Los noventa, 7), p. 11-54.
- BERLIN, Heinrich, "Prefacio", en *Anales de Tlatelolco. Unos Annales históricos de la nación mexicana y Códice de Tlatelolco*, prefacio, traducción y notas de Heinrich Berlin, interpretación del códice por Robert H. Barlow, México, Rafael Porrúa, 1980, xxxiv + 128 p., p. vii-xv.
- Santa Biblia*, 10a edición, traducción de Eloíno Nácar Fuster y Alberto Colunga, prólogo de Gaetano Cicognani, Madrid, Editorial Católica, 1960, xlv + 1332 p. (Biblioteca de Autores Cristianos, 1).
- BLOCH, Marc, *Apología para la historia o el oficio de historiador*, traducción de María Jiménez y Danielle Zaglavsky, edición crítica de Étienne Bloch, prefacio de Jaques Le Goff, México, Fondo de Cultura Económica/Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1996, 398 p.
- BOTURINI BENADUCI, Lorenzo, *Idea de una nueva historia general de la América septentrional*, 2a edición, estudio preliminar de Miguel León-Portilla, México, Porrúa, 1986, lxxii + 158 p. ("Sepan cuantos...", 278).
- BUSTAMANTE GARCÍA, Jesús, *Fray Bernardino de Sahagún, una revisión crítica de los manuscritos y de su proceso de composición*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1990, 516 p.
- CAMELO, Rosa y José Rubén Romero Galván, "Estudio preliminar", en Diego Durán, *Historia de las Indias de la Nueva España e islas de tierra firme*, 2 v., estudio preliminar de Rosa Camelo y José Rubén Romero, paleografía de Francisco González Vera, notas de José Fernando Ramírez, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1996, láms. (Cien de México), p. 15-49.
- CARBONELL, Charles Olivier, *La historiografía*, traducción de Aurelio Garzón, México, Fondo de Cultura Económica, 1986, 164 p. (Breviarios, 353).
- CARRERA ESTAMPA, Manuel, "Algunos aspectos de la *Historia de Tlaxcala* de Diego Muñoz Camargo", en Hugo Díaz-Thomé y otros, *Estudios de historiografía de la Nueva España*, México, El Colegio de México, 1995, 330 p., p. 91-142.



- CASO, Alfonso, *El pueblo del sol*, México, Fondo de Cultura Económica, 1986, 126 p., ils.
- CASTILLO, Cristóbal del, *Historia de la venida de los mexicanos y otros pueblos e Historia de la conquista*, estudio introductorio, paleografía, traducción y notas de Federico Navarrete Linares, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1991, 226 p.
- CASTILLO F., Víctor M., "Estudio preliminar", en Domingo F. Chimalpain, *Memorial breve acerca de la fundación de la ciudad de Culhuacan*, estudio, paleografía, traducción, notas e índice analítico por Víctor M. Castillo F., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1991, LXVIII + 160 p. (Serie Cultura Náhuatl. Fuentes: 9), p. XI-XLIV.
- , "Estudio preliminar", en Domingo F. Chimalpain, *Primer amoxtli libro. 3a relación de las Diferentes histoires originales*, estudio, paleografía, traducción, notas, repertorio y apéndice por Víctor M. Castillo F., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1997, CIX + 238 p. (Serie Cultura Náhuatl. Fuentes: 10) p. V-LVIII.
- CERVANTES DE SALAZAR, Francisco, *Crónica de la Nueva España*, prólogo de Juan Miralles Ostos, México, Porrúa, 1985, xxx + 860 p. (Biblioteca Porrúa, 84).
- CHAVERO, Alfredo, "Explicación del Lienzo de Tlaxcala", en *Lienzo de Tlaxcala*, edición facsimilar [calcos de Diódoro Serrano], edición de Alfredo Chavero, *Artes de México. La conquista de México*, número especial, año, XI, 1964, n. 51-52, 80 p., láms., p. 1-80.
- , *Historia Antigua*, en Vicente Riva Palacio y otros, *México a través de los siglos. Historia general y completa del desenvolvimiento social, político, religioso, militar, artístico, científico y literario de México desde la antigüedad más remota hasta la época actual*, 16 v., México, Cumbre, 1987, ils., v. I-III.
- CHIMALPAIN CUAUHTLEHUANITZIN, Domingo Francisco de San Antón Muñón, *Primera, Segunda, Cuarta, Quinta y Sexta relaciones de las Diferentes histoires originales*, edición de Josefina García Quintana, Silvia Limón, Miguel Pastrana y Víctor M. Castillo F., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, L + 168 p. (Serie Cultura Náhuatl. Fuentes: 11).
- , *Memorial breve acerca de la fundación de la ciudad de Culhuacan*, estudio, paleografía, traducción, notas e índice analítico por Víctor M. Castillo F., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1991, LXVIII + 158 p. (Serie Cultura Náhuatl. Fuentes: 9).

- _____, *Las ocho relaciones y el Memorial de Colhuacan*, 2 v., paleografía y traducción de Rafael Tena, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1998 (Cien de México).
- _____, *Octava relación. Obra histórica de Domingo Francisco de San Antón Muñón Chimalpahin Cuauhtlehuanitzin*, introducción, estudio, paleografía, versión castellana y notas de José Rubén Romero Galván, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1983, 204 p. (Serie Cultura Náhuatl. Fuentes: 8).
- _____, *Primer amoxtli libro. 3a relación de las Différentes histoires originales*, estudio, paleografía, traducción, notas, repertorio y apéndice por Víctor M. Castillo F., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1997, CX + 238 p. (Serie Cultura Náhuatl. Fuentes: 10).
- _____, *Séptima relación*, en Domingo F. Chimalpain, *Relaciones originales de Chalco Amaquemecan*, introducción y traducción por Silvia Rendón, prefacio por Ángel M. Garibay, México, Fondo de Cultura Económica, 1982, 366 p., mapa (Biblioteca Americana), p. 164-294.
- _____, *Séptima relación*, introducción, paleografía, traducción, notas, índice temático y onomástico y apéndices por Josefina García Quintana, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, xcVIII + 336 p. (Serie Cultura Náhuatl. Fuentes: 12).
- CLAVIJERO, Francisco Javier, *Historia antigua de México*, 8a edición, prólogo de Mariano Cuevas, México, Porrúa, 1987, xxxviii + 622 p. ("Sepan cuantos...", 29).
- CLINE, Howard F., "Notas sobre la historia de la conquista de Sahagún", en Bernardo García Martínez y otros, *Historia y sociedad en el mundo de habla española. Homenaje a José Miranda*, México, El Colegio de México, 1970, 396 p., p. 121-140.
- Codex Mexicanus*, *Bibliothèque Nationale de Paris*, n. 23-24, edición facsimilar, Paris, Société des Américanistes, 1949, CII láms.
- Códice Aubin*, en *Geschichte der azteken. Codex Aubin und verwandte dokumente*, edición facsimilar, edición, paleografía, traducción y notas de Gerdt Kutscher y Walter Lehmann, introducción de Gunter Vollmer, Berlin, Gebr. Mann Verlag, 1981, xxxiv + 210 p. (Quellenwerk zur alten Geschichte amerikas, XIII), p. 1-60. [Citado como *Códice Aubin*, ed. Kutscher.]
- Códice Aubin. Historia de la nación mexicana*, edición facsimilar, edición, introducción, notas, índices, paleografía y traducción de Charles

E. Dibble, Madrid, José Porrúa Turanzas, 1953, 112 p. + 158 láminas (Chimalistac, 16). [Citado como *Códice Aubin*, ed. Dibble.]

Códice Aubin, traducción y notas de Georges Baudot, en *Relatos aztecas de la conquista*, edición de Baudot y Tzvetan Todorov, traducción de Guillermina Cuevas, México, Grijalbo/Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1990, 484 p. (Los Noventa, 7), p. 209-215. [Citado como *Códice Aubin*, ed. Baudot.]

Códice Azcatitlan, edición facsimilar, París, Bibliothèque Nationale de France/Société des Américanistes, 1995.

Códice Boturini (Tira de la peregrinación), México, Secretaría de Educación Pública, 1975. [Edición de dibujo de línea.]

Códice Ramírez, en Fernando Alvarado Tezozómoc, *Crónica mexicana*, 3a edición, edición facsimilar, edición de Manuel Orozco y Berra, México, Porrúa, 1980, 712 p. (Biblioteca Porrúa, 61), p. 17-149.

Códice Telleriano-Remensis, en Lord Kingsborough, *Antigüedades de México*, 4 v., prólogo de Agustín Yáñez, México, Secretaría de Hacienda y Crédito Público, 1964-1967, v. 1, p. 151-338.

Códice Vaticano A. Códice Vaticano A. 3738, edición facsimilar, México, Fondo de Cultura Económica/Akademische Druck-und Verlagsanstalt, 1996 (Códices Mexicanos, XII).

Conquista y colonización en México, edición, introducción, selección y notas de José María Muriá, México, Secretaría de Educación Pública/Fondo de Cultura Económica, 1982, 218 p. (SEP/80, 31).

CORTÉS, Hernán, *Cartas de relación*, 13a edición, nota preliminar de Manuel Alcalá, México, Porrúa, 1983, xxiv + 332 p., láms. ("Sepan cuantos...", 7).

"Costumbres, fiestas, enterramientos y diversas formas de proceder de los indios de Nueva España", paleografía de Federico Gómez de Orozco, en *Tlalocan*, v. II, n. 1, 1945, p. 37-63.

DAKIN ANDERSON, Karen, "El náhuatl del *Códice Azoyú 1* y el *Lienzo de Tlapd*", en *Arqueología y etnohistoria del Estado de Guerrero*, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1986, 592 p., ils., p. 311-317.

Die Geschichte der Königreiche von Culhuacan und Mexico, estudio, paleografía, traducción y notas de Walter Lehmann, Stuttgart, Verlag von W. Kohlhammer, 1938, VI + 392 p. (Quellenwerk zur alten Geschichte Amerikas, 1).

DÍAZ DEL CASTILLO, Bernal, *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España*, edición, índices y prólogo de Carmelo Sáenz de Santa María, México, Alianza, 1991, xxii + 972 p.

- DURÁN, Diego, *Historia de las Indias de la Nueva España e islas de la tierra firme*, 2 v., 2a edición, introducción, paleografía, notas y vocabularios de Ángel M. Garibay, México, Porrúa, 1984, láms. (Biblioteca Porrúa, 36 y 37).
- , *Historia de las Indias de la Nueva España e islas de tierra firme*, 2 v., estudio preliminar de Rosa Camelo y José Rubén Romero, paleografía de Francisco González Vera, notas de José Fernando Ramírez, México, Centro Nacional para la Cultura y las Artes, 1996, láms. (Cien de México). [Citado como Durán, *Historia de las Indias*, ed. Ramírez.]
- ESPINOSA PINEDA, Gabriel, *El embrujo del lago. El sistema lacustre de la cuenca de México en la cosmovisión mexicana*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas/Instituto de Investigaciones Antropológicas, 1996, 434 p., ils. (Serie Historia de la Ciencia y la Tecnología, 7).
- GARCÍA GRANADOS, Rafael, *Diccionario biográfico de historia antigua de México*, 2a edición, 3 v., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1995 (Primera Serie, 23).
- GARCÍA QUINTANA, Josefina, "Contexto histórico de Tlaxcala", en *El lienzo de Tlaxcala*, [facsimilar de los calcos de Diódoro Serrano], edición de Mario de la Torre, textos de Josefina García Quintana y Carlos Martínez Marín, México, Cartón y Papel de México, 1983, 176 p., p. 9-33.
- , "El Huehuetlatolli –antigua palabra– como fuente para la historia sociocultural de los nahuas", en *Estudios de Cultura Náhuatl*, publicación eventual del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México, México, 1976, v. XII, p. 61-71.
- GARIBAY K., Ángel María, *Historia de la literatura náhuatl*, prólogo de Miguel León-Portilla, México, Porrúa, 1992, xxxi + 924 p. ("Sepan cuantos...", 626).
- GIBSON, Charles, *Los aztecas bajo el dominio español 1521-1821*, 9a edición, traducción de Julieta Campos, México, Siglo XXI, 1986, 532 p.
- , *Tlaxcala en el siglo XVI*, traducción de Agustín Bárcena, México, Fondo de Cultura Económica/Gobierno del Estado de Tlaxcala, 1991, 286 p., ils.
- GILLESPIE, Susan D., *Los reyes aztecas. La reconstrucción del gobierno en la historia mexicana*, traducción de Stella Mastrangelo, México, Siglo XXI, 1993, 350 p., ils.



GONZÁLEZ TORRES, Yólotl, *El culto a los astros entre los mexicas*, México, Secretaría de Educación Pública/Diana, 1979, 182 p., ils. (SepSetentas, 217).

_____, "La religiosidad de los mexicas", en Dubernard, Luis Everraert, y otros, *Nuestros orígenes*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes/Universidad Iberoamericana/Departamento del Distrito Federal, 1994, 227 p., ils. (Ensayos sobre la Ciudad de México, I), p. 175-197.

GRAULICH, Michel, *Quetzalcóatl y el espejismo de Tollan*, Antwerpen, Instituut voor Amerikanistiek, 1988, 298 p. (Occasional publications, 1).

_____, "Los presagios de la caída del imperio azteca", en *Cuicuilco*, México, Escuela Nacional de Antropología e Historia, julio-diciembre 1992, n. 31 y 32, p. 93-100.

GRUZINSKI, Serge, *El poder sin límites. Cuatro respuestas indígenas a la dominación española*, traducción de Phillippe Cheron, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia/Instituto Francés de América Latina, 1988, 212 p.

GURRÍA LACROIX, Jorge, *Códice entrada de los españoles en Tlaxcala*, edición facsimilar, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1966, 28 p., láms.

_____, "La conquista de México", en Miguel León-Portilla y otros, *Historia de México*, 13 v., Barcelona, Salvat, 1975, v. IV, p. 17-40.

GUZMÁN, Eulalia, "Aclaraciones y rectificaciones", en *Relaciones de Hernán Cortés a Carlos V sobre la invasión de Anáhuac*, edición de Eulalia Guzmán, México, Libros Anáhuac, 1958, CXXVIII + 550 p.

_____, "Prólogo", en *Relaciones de Hernán Cortés a Carlos V sobre la invasión de Anáhuac*, p. XI-CXXVIII.

Histoire du Mexique, en *Teogonía e historia de los mexicanos, Tres opúsculos del siglo XVI*, 4a edición, edición de Ángel M. Garibay, México, Porrúa, 1979, 160 p. ("Sepan cuantos...", 37), p. 91-120.

Historia de los mexicanos por sus pinturas, en *Teogonía e historia de los mexicanos. Tres opúsculos del siglo XVI*, 4a edición, edición de Ángel M. Garibay, México, Porrúa, 1979, 160 p. ("Sepan cuantos...", 37), p. 23-90.

Historia tolteca-chichimeca, edición facsimilar, edición de Paul Kirchhoff, Lina Odena Güemes y Luis Reyes García, México, Fondo de Cultura Económica/Centro de Investigaciones y Estudios en Antropología Social/Gobierno del Estado de Puebla, 1989, 290 p.



- IGLESIA, Ramón, *Cronistas e historiadores de la conquista de México. El ciclo de Hernán Cortés*, México, El Colegio de México, 1990, 254 p.
- , *El hombre Colón y otros ensayos*, introducción de Álvaro Matute, México, Fondo de Cultura Económica, 1986, 274 p.
- KRICKEBERG, Walter, *Las antiguas culturas mexicanas*, traducción de Sita Garst y Jasmin Reuter, México, Fondo de Cultura Económica, 1985, 476 p., ils.
- LAFAYE, Jacques, *Quetzalcóatl y Guadalupe. La formación de la conciencia nacional en México*, prólogo de Octavio Paz, traducción de Ida Vitale y Fulgencio López Vidarte, México, Fondo de Cultura Económica, 1993, 516 p., láms.
- , “El ‘Manuscrito Tovar’ en su contexto histórico”, en Jacques Lafaye, *Mesías, cruzadas, utopías. El judeo-cristianismo en las sociedades ibéricas*, traducción de Juan José Utrilla, México, Fondo de Cultura Económica, 1984, 210 p., p. 103-115.
- LEAL, Luis, “El Libro XII de Sahagún”, en *Historia Mexicana*, México, El Colegio de México, 1955, v. v, n. 2, p. 184-210.
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, *La filosofía náhuatl estudiada en sus fuentes*, prólogo de Ángel M. Garibay, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1983, 412 p., ils.
- , “Imágenes de los otros en Mesoamérica antes del encuentro”, en *De palabra y obra en el Nuevo Mundo. 1. Imágenes interétnicas*, edición de Miguel León-Portilla y otros, México, Siglo Veintiuno, 1992, xxii + 542 p., p. 35-56.
- , “Introducción general”, en *Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la conquista*, edición facsimilar, introducciones, selección y notas de Miguel León-Portilla, traducción de Ángel M. Garibay, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1982, xxvi + 212 p., ils., p. v-xxvi.
- , “Las profecías del encuentro. Una apropiación mesoamericana del otro”, en *De palabra y obra en el Nuevo Mundo. 2. Encuentros interétnicos*, edición de Miguel León-Portilla y otros, México, Siglo Veintiuno, 1992, xviii + 566 p., p. 225-248.
- , “Profecías y portentos en vísperas de la conquista”, en María Luisa Rivera y otros, *Ideas y presagios del descubrimiento de América*, México, Fondo de Cultura Económica, 1991, 194 p., p. 53-82.
- , “Quetzalcóatl y Cortés”, en Miguel León-Portilla y otros, *Historia de México*, 13 v., Barcelona, Salvat, 1975, v. iv, p. 99-114.



Leyenda de los soles, en *Códice Chimalpopoca. Anales de Cuauhtitlan y Leyenda de los soles*, 3a edición, introducción, traducción y notas de Primo Feliciano Velázquez, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1992, XXII + 162 p., láms., p. 119-142.

El lienzo de Tlaxcala, [facsimilar de los calcos de Diódoro Serrano], edición de Mario de la Torre, textos de Josefina García Quintana y Carlos Martínez Marín, México, Cartón y Papel de México, 1983, 176 p.

Lienzo de Tlaxcala, edición facsimilar, edición de Alfredo Chavero, número especial de *Artes de México. La conquista de México*, n. 51-52, año XI, 1964, 80 p., láms.

LIMÓN OLVERA, Silvia, "Los códices transcritos del Altiplano Central de México", en José Rubén Romero Galván *et al.*, *Historiografía novohispana de tradición indígena*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, 366 p. (Historiografía Mexicana, I), p. 85-114.

LIMÓN OLVERA, Silvia, y Miguel Pastrana Flores, "Códices transcritos con pictografías", en José Rubén Romero Galván *et al.*, *Historiografía novohispana de tradición indígena*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, 366 p. (Historiografía Mexicana, I), p. 115-132.

LOCKHART, James, *Los nahuas después de la Conquista. Historia social y cultural de la población indígena del México central, siglos XVI-XVIII*, traducción de Roberto Reyes Mazzoni, México, Fondo de Cultura Económica, 1999, 718 p., ils.

LÓPEZ AUSTIN, Alfredo, "Cuarenta clases de magos en el mundo náhuatl", en *Estudios de Cultura Náhuatl*, publicación eventual del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México, México, 1967, v. VII, p. 87-117.

———, *Cuerpo humano e ideología. Las concepciones de los antiguos nahuas*, 2a edición, 2 v., México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1984, ils.

———, "Estudio acerca del método de investigación de fray Bernardino de Sahagún", en *La investigación social de campo en México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Sociales, 1976, 318 p., p. 9-56.

———, *Hombre-Dios. Religión y política en el mundo náhuatl*, 2a edición, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1989, 210 p.

———, *Los mitos del tlacuache. Caminos de la mitología mesoamericana*, México, Alianza, 1990, 542 p., ils.

- LÓPEZ DE GÓMARA, Francisco, *Historia de la conquista de México*, 2 v., edición, introducción y notas de Joaquín Ramírez Cabañas, México, Pedro Robredo, 1943.
- , *Historia general de las Indias*, 2 v., notas prologales de Emiliano M. Aguilera, modernización del texto de Pilar Guibelalde, Barcelona, Orbis, 1985 (Biblioteca de Historia, 12-13).
- , *Historia de las conquistas de Hernando Cortés, escrita en español por Francisco López de Gómara, traducida al mexicano por Don Juan Bautista de San Antón Muñón Chimalpain Quauhtlehuanitzin, indio mexicano*, 2 v., edición de Carlos María de Bustamante, México, Imprenta de la Testamentaría de Ontiveros, 1826, tablas.
- LÓPEZ SARRELANGUE, Delfina Esmeralda, *La nobleza indígena de Pátzcuaro en la época virreinal*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1965, 390 p., ils.
- MADARIAGA, Salvador de, *Hernán Cortés*, México, Diana, 1948, 740 p.
- MARTÍNEZ, Andrea, "Las pinturas del *Manuscrito de Glasgow* y el *Lienzo de Tlaxcala*", en *Estudios de Cultura Náhuatl*, publicación eventual del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México, México, 1990, v. 20, p. 141-162.
- MARTÍNEZ, José Luis, *Hernán Cortés*, México, Universidad Nacional Autónoma de México/Fondo de Cultura Económica, 1992, 1010 p., ils.
- MARTÍNEZ MARÍN, Carlos, "La fuente original del *Lienzo de Tlaxcala*", en *Primer Coloquio de documentos pictográficos de tradición náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1989, VI + 280 p., ils., p. 147-157.
- , "Historia del *Lienzo de Tlaxcala*", en *El lienzo de Tlaxcala*, edición de Mario de la Torre, textos de Josefina García Quintana y Carlos Martínez Marín, México, Cartón y Papel de México, 1983, 176 p., p. 35-54.
- , "Lámina principal-Alegoría", en *El lienzo de Tlaxcala*, edición de Mario de la Torre, textos de Josefina García Quintana y Carlos Martínez Marín, México, Cartón y Papel de México, 1983, 176 p., p. 55-58.
- , "Los orígenes del *Lienzo de Tlaxcala*. Fechas y fuentes", en *Históricas*, boletín del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México, octubre 1986, n. 20, p. 3-15.
- MAZIHCAZIN Y CALMECAHUA, Nicolás Faustino, "Descripción del mapa historiographo del muy ilustre Ayuntamiento de la nobilísima,



- insigne y siempre leal ciudad de Tlaxcala”, comentario introductorio y notas de Federico Gómez de Orozco, en Luis Reyes García y otros, *La escritura pictográfica en Tlaxcala; dos mil años de experiencia mesoamericana*, México, Universidad Autónoma de Tlaxcala, 1993, 342 p., ils. (Historia de Tlaxcala, 1), p. 62-74.
- Memorial de Sololá (Memorial de Tecpan-Atitlan), Anales de los cakchiqueles. Título de los señores de Totonicapan*, edición, introducción y notas de Adrián Recinos, traducción de Adrián Recinos y Dionisio José Chonay, México, Fondo de Cultura Económica, 1980, 304 p.
- MENDIETA, Gerónimo de, *Historia eclesiástica indiana*, edición facsimilar, 2a edición, edición, noticias e índice por Joaquín García Icazbalceta, México, Porrúa, 1980, XLV + 790 p., láms. (Biblioteca Porrúa, 46).
- MENGIN, Ernst, “Commentaire du Codex mexicanus, n. 23-24 de la Bibliothèqe Nationale de Paris”, en *Journal de la Société des Américanistes de Paris*, Paris, Nouvelle Série, 1952, t. XLI, p. 387-498.
- MIRALLES OSTOS, Juan, “Prólogo”, en Francisco Cervantes de Salazar, *Crónica de la Nueva España*, prólogo de Juan Miralles Ostos, México, Porrúa, 1985, XXXIX + 860 p. (Biblioteca Porrúa, 84), p. IX-XXXIX.
- MOLINA, Alonso de, *Vocabulario en lengua castellana y mexicana y mexicana y castellana*, 3a edición, edición facsimilar, estudio preliminar de Miguel León-Portilla, México, Porrúa, 1992, LXIV + 124 + 162 p. (Biblioteca Porrúa, 44).
- MOTOLINÍA, Toribio de, *El libro perdido. Ensayo de reconstrucción de la obra histórica extraviada de fray Toribio*, edición de Edmundo O’Gorman, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1989, 690 p.
- MUÑOZ CAMARGO, Diego, *Descripción de la ciudad y provincia de Tlaxcala de la Nueva España e Indias de la Mar Océano para el buen gobierno y ennoblecimiento dellas, mandada hacer por la S.C.R.M. del Rey Don Felipe, Nuestro Señor*, edición, prólogo, introducción, paleografía, notas e índices de René Acuña, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1980, 324 p., láms. (Relaciones Geográficas del Siglo XVI, 4).
- , *Descripción de la ciudad y provincia de Tlaxcala de la Nueva España e Indias de la Mar Océano para el buen gobierno y ennoblecimiento dellas, mandada hacer por la S.C.R.M. del Rey Don Felipe, Nuestro Señor*, edición facsímil del Manuscrito de Glasgow, estudio preliminar de René Acuña, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1981, 48 p. + 318 f.

- _____, *Historia de Tlaxcala*, (Ms. 210 de la Biblioteca Nacional de París), paleografía, introducción, notas, apéndices e índices analíticos de Luis Reyes García, colaboración de Javier Lira Toledo, México, Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social/Gobierno del Estado de Tlaxcala/Universidad Autónoma de Tlaxcala, 1998, 436 p. (Historia de Tlaxcala, 5).
- MURIÁ, José María, *La historiografía colonial – motivación de sus autores –*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1981, 108 p.
- _____, *Sociedad prehispánica y pensamiento europeo*, México, Secretaría de Educación Pública, 1973, 224 p. (SepSetentas, 76).
- NAVARRETE, Federico, "Estudio preliminar", en Cristóbal del Castillo, *Historia de la venida de los mexicanos y otros pueblos e Historia de la conquista*, estudio introductorio, paleografía, traducción y notas de Federico Navarrete Linares, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1991, 226 p., p. 15-107.
- _____, "Las Historias de Cristóbal del Castillo", en José Rubén Romero Galván *et al.*, *Historiografía novohispana de tradición indígena*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, 366 p. (Historiografía Mexicana, 1), p. 281-300.
- _____, "Las fuentes indígenas más allá de la dicotomía entre historia y mito", en *Estudios de Cultura Náhuatl*, publicación del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México, México, 1999, v. xxx, p. 231-256.
- NICOLAU D'OLWER, Luis, *Fray Bernardino de Sahagún (1499-1590)*, edición facsimilar, México, Departamento del Distrito Federal, 1990, 230 p.
- O'GORMAN, Edmundo, "Estudio introductorio", en Fernando de Alva Ixtlilxóchitl, *Obras históricas*, 2a edición, 2 v., edición, estudio introductorio y apéndice documental de Edmundo O'Gorman, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1985 (Serie Historiadores y Cronistas de Indias, 4), v. 1, p. 1-257.
- _____, "Prólogo", en Joseph de Acosta, *Historia natural y moral de las Indias*, prólogo, notas y apéndices por Edmundo O'Gorman, México, Fondo de Cultura Económica, 1985, CL + 444 p. (Biblioteca Americana, 34), p. XI-XCV.
- OLMOS, Andrés de, *Grammaire de la langue nahuatl ou mexicaine. Arte para aprender la lengua mexicana*, publicada con introducción, notas y esclarecimientos por Rémi Siméon, Paris, Imprimerie Nationale, 1875, XVI + 274 p.

- OROZCO Y BERRA, Manuel, *Historia antigua y de la conquista de México*, 2a edición, 4 v., edición y estudio previo de Ángel M. Garibay, biografía y bibliografías por Miguel León-Portilla, México, Porrúa, 1978, ils. (Biblioteca Porrúa, 17-20).
- PASTRANA FLORES, Miguel, "Los códices anotados de tradición náhuatl", en José Rubén Romero Galván *et al.*, *Historiografía novohispana de tradición indígena*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, 366 p. (Historiografía Mexicana, 1), p. 51-84.
- _____, *Entre los hombres y los dioses. El sacerdocio prehispánico en el Altiplano Central Posclásico*, tesis de Licenciatura en Historia, Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Filosofía y Letras, 1992.
- _____, "Fundación de México Tenochtitlan", en *Ciudad de México*, México, EDIGRAF, julio de 2001, año I, n. 1, p. 8-11.
- _____, "Los presagios de la conquista como forma de conciencia histórica", en *Estudios michoacanos*, Zamora, El Colegio de Michoacán/Instituto Michoacano de Cultura, 1999, v. VIII, p. 127-142.
- PEREYRA, Carlos, *Hernán Cortés*, 2a edición, prólogo de Martín Quirarte, México, Porrúa, 1976, XLIV + 196 p. ("Sepan cuantos...", 165).
- Pinturas tlaxcaltecas de la conquista*, en Diego Muñoz Camargo, *Descripción de la ciudad y provincia de Tlaxcala de la Nueva España e Indias de la Mar Océano para el buen gobierno y ennoblecimiento dellas, mandada hacer por la S.C.R.M. del Rey Don Felipe, Nuestro Señor*, edición, prólogo, introducción, paleografía, notas e índices de René Acuña, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1980, 324 p., láms. (Relaciones Geográficas del siglo XVI, 4).
- Pinturas tlaxcaltecas de la conquista*, en Diego Muñoz Camargo, *Descripción de la ciudad y provincia de Tlaxcala de la Nueva España e Indias de la Mar Océano para el buen gobierno y ennoblecimiento dellas, mandada hacer por la S.C.R.M. del Rey Don Felipe, Nuestro Señor*, edición facsímil del Manuscrito de Glasgow, estudio preliminar de René Acuña, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1981, 48 p. + 318 f.
- PREM, Hanns J. y Ursula Dyckerhoff, "Los Anales de Tlatelolco. Una colección heterogénea", en *Estudios de Cultura Náhuatl*, publicación del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México, México, 1997, v. 27, p. 181-207.
- PRESCOTT, William H., *Historia de la conquista de México*, 3a edición, edición, prólogo, notas y apéndices por Juan A. Ortega y Medina, traducción de José M. González de la Vega, anotada por Lucas

- Alamán, notas críticas y esclarecimientos por José Fernando Ramírez, México, Porrúa, 1985, CLIV + 770 p., láms. ("Sepan cuantos...", 150).
- "Proceso del Santo Oficio contra Martín Ucelo, indio, por idólatra y hechicero", en *Procesos de indios idólatras y hechiceros*, edición de Luis González Obregón, México, Tipografía de Guerrero Hermanos, 1912, VIII + 268 p. (Publicaciones del Archivo General de la Nación, III), p. 17-51.
- "Proceso del Santo Oficio contra Mixcoatl y Papalotl, indios, por hechiceros", en *Procesos de indios idólatras y hechiceros*, edición de Luis González Obregón, México, Tipografía de Guerrero Hermanos, 1912, VIII + 268 p. (Publicaciones del Archivo General de la Nación, III), p. 53-78.
- RAMÍREZ, José Fernando, "Chimalpain", en José Fernando Ramírez, *Fray Toribio de Motolinía y otros estudios*, 3a edición, edición, prólogo y notas de Antonio Castro Leal, México, Porrúa, 1986, XIX + 314 p. (Escritores Mexicanos, 4), p. 279-296.
- RAMÍREZ VIDAL, Gerardo, "Sobre la falsa historia del retorno de los dioses", en *Chicomóztoc*, boletín del Seminario de Estudios para la Descolonización [sic] de México, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, n. 3, septiembre 1994, p. 183-223.
- "Relación de las Cuatro Villas. Relación de Huaxtepeque", en *Relaciones geográficas del siglo XVI: México*, 3 v., edición de René Acuña, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1985-1986, mapas (Relaciones Geográficas del Siglo XVI, 6, 7, 8), v. I, p. 183-223.
- La relación de Michoacán*, estudio preliminar, paleografía y notas de Francisco Miranda, México, Secretaría de Educación Pública, 1988, 372 p. (Cien de México).
- REYES GARCÍA, Luis, "Documentos pictográficos de Tlaxcala", en Luis Reyes García y otros, *La escritura pictográfica en Tlaxcala; dos mil años de experiencia mesoamericana*, México, Universidad Autónoma de Tlaxcala, 1993, 342 p., ils. (Historia de Tlaxcala, 1), p. 196-236.
- ROMERO GALVÁN, José Rubén, "La ciudad de México, los paradigmas de dos fundaciones", en *Estudios de Historia Novohispana*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1999, v. 20, p. 13-32.
- , "Chimalpain Cuauhtlehuanitzin", en *Historiografía novohispana de tradición indígena*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, 366 p. (Historiografía Mexicana, 1), p. 331-350.

- _____, "Fernando de Alva Ixtlilxóchitl", en *Historiografía novohispana de tradición indígena*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, 366 p. (Historiografía Mexicana, 1), p. 351-366.
- _____, "Hernando Alvarado Tezozómoc", en *Historiografía novohispana de tradición indígena*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, 366 p. (Historiografía Mexicana, 1), p. 313-330.
- _____, "Introducción", en *Historiografía novohispana de tradición indígena*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2003, 366 p. (Historiografía Mexicana, 1), p. 9-20.
- _____, "Historia de una conciencia histórica", en Alfredo López Austin, José Rubén Romero Galván y Carlos Martínez Marín, *Teotihuacan*, México, El Equilibrista/Turner Libros, [s. f.], 150 p., ils., p. 37-56.
- _____, "Introducción", en Domingo Chimalpahin, *Octava relación*, introducción, estudio, paleografía, versión castellana y notas de José Rubén Romero Galván, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1983, 204 p. (Serie de Cultura Náhuatl. Fuentes: 8) p. 9-71.
- ROZAT DUPEYRON, Guy, *Indios imaginarios e indios reales en los relatos de la conquista de México*, México, Tava Editorial, 1993, XIII + 194 p.
- RUIZ DE ALARCÓN, Hernando, *Tratado de las supersticiones y costumbres gentílicas que hoy viven entre los indios naturales desta Nueva España*, introducción y notas de María Elena de la Garza Sánchez, México, Secretaría de Educación Pública, 1988, 236 p. (Cien de México).
- SAHAGÚN, Bernardino de, *Augurios y abusiones*, introducción, traducción y notas de Alfredo López Austin, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1969, 220 p.
- _____, *Book 12. The Conquest of Mexico*, paleografía, traducción y notas de Charles E. Dibble y Arthur J. O. Anderson, Santa Fe, Universidad de Utah, 1955, 122 p., láms. (Florentin Codex. General History of the Things of New Spain, XIII).
- _____, *Códice florentino. Manuscrito 218-220 de la Colección Palatina de la Biblioteca Medicea Laurenziana*, edición facsimilar, 3 v., México, Archivo General de la Nación, 1979.
- _____, *Historia general de las cosas de Nueva España*, 2 v., introducción, paleografía, glosario y notas de Josefina García Quintana y

Alfredo López Austin, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes/ Alianza, 1989 (Cien de México).

_____, *Huehuetlatolli. Libro sexto del Códice florentino*, paleografía, versión, notas e índices de Salvador Díaz Cíntora, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1995, 136 p.

_____, *Libro doce. En él se dice cómo se hizo la guerra en esta ciudad de México*, traducción y notas de Ángel M. Garibay, en Bernardino de Sahagún, *Historia general de las cosas de Nueva España*, 5a edición, proemio, introducción, numeración, notas y apéndices de Ángel M. Garibay, México, Porrúa, 1982, 1094 p. ("Sepan cuantos...", 300), p. 759-809.

_____, *Relación de la conquista de esta Nueva España, como la contaron los soldados indios que se hallaron presentes*, en *Conquest of New Spain: 1585*, revisión, edición, introducción y notas de S. L. Cline, traducción de Howard F. Cline, Salt Lake City, Universidad de Utah, 1989, 672 p., p. 145-239.

_____, "Salutación y súplica que hacía un principal al *Tlatoani* recién electo", introducción, traducciones y notas de Josefina García Quintana, en *Estudios de Cultura Náhuatl*, publicación del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México, 1980, v. 14, p. 65-90.

_____, "El texto sahuaguntino sobre los mexicas", introducción, paleografía, traducción, notas y comentarios de Alfredo López Austin, en *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Antropológicas, 1985, v. xxii, p. 287-335.

_____, *Los once discursos sobre la realeza. Libro sexto del Códice florentino*, introducción, paleografía, traducción, notas e índice por Salvador Díaz Cíntora, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1995, 160 p.

_____, *Veinte himnos sacros de los nahuas*, introducción, paleografía, traducción, notas y apéndices por Ángel M. Garibay, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1958, 278 p.

_____, *Vida económica de Tenochtitlan. I. Pochtecatoytl (arte de traficar)*, 2a edición, prólogo de Josefina García Quintana, paleografía, traducción, introducción, notas y apéndices por Ángel M. Garibay, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1995, xvi + 186 p.

SÁMANO, Juan de, "Relación de la conquista de los teules chichimecas", en *Colección de documentos para la historia de México*, 2 v., edición facsimilar, edición de Joaquín García Icazbalceta, México, Porrúa, 1971 (Biblioteca Porrúa, 47-48), p. 262-287.



- SANDOVAL, Fernando B., "La relación de la conquista de México en la *Historia* de fray Diego Durán", en Hugo Díaz-Thomé y otros, *Estudios de historiografía de la Nueva España*, México, El Colegio de México, 1945, p. 51-90.
- "La segunda parte del *Códice Aubin* [1520-1608]", paleografía y traducción de Robert H. Barlow y Byron McAfee, en Robert H. Barlow, *Tlaxololco: fuentes e historia*, edición de Jesús Monjarás-Ruiz y otros, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia/Universidad de Las Américas, 1989, 526 p., ils. (Obras de Robert H. Barlow, 2), p. 261-305.
- SIMÉON, Rémi, *Diccionario de la lengua náhuatl o mexicana*, 7a edición, traducción de Josefina Oliva de Coll, México, Siglo XXI, 1988, xcvi + 784 p.
- SOLÍS Y RIVADENEIRA, Antonio, *Historia de la conquista de México, población y progresos de la América Septentrional, conocida por el nombre de Nueva España*, 5a edición, prólogo y apéndices de Edmundo O'Gorman, notas de José Valero Silva, México, Porrúa, 1990, xxxix + 39 p., láms. ("Sepan cuantos...", 89).
- SOUSTELLE, Jacques, *El universo de los aztecas*, traducción de José Luis Martínez y Juan José Utrilla, México, Fondo de Cultura Económica, 1994, 184 p.
- , *La vida cotidiana de los aztecas en vísperas de la conquista*, traducción de Carlos Villegas, México, Fondo de Cultura Económica, 1983, 284 p., ils.
- SUÁREZ DE PERALTA, Juan, *Tratado del descubrimiento de las Indias*, estudio preliminar de Teresa Silva Tena, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1990, 276 p. (Cien de México).
- SULLIVAN, Thelma, *Compendio de la gramática náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1982, 392 p.
- , "Tlatoani and Tlatocayotl in the Sahagún manuscripts", en *Estudios de Cultura Náhuatl*, publicación del Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Nacional Autónoma de México, 1980, v. 14, p. 225-238.
- TAPIA, Andrés de, *Relación de algunas cosas de las que acaecieron al Muy Ilustre Señor Don Hernando Cortés Marqués del Valle, desde que se determinó ir a descubrir tierra en la Tierra Firme del mar Océano*, en *Crónicas de la Conquista*, 3a edición, introducción, selección y notas de Agustín Yáñez, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1986, xvi + 188 p. (Biblioteca del Estudiante Universitario, 2), p. 27-78.



- THOMAS, Hugh, *La conquista de México*, traducción de Víctor Alba, Barcelona, Patria, 1994, 896 p., ils.
- TODOROV, Tzvetan, *La Conquista de América. El problema del otro*, 3a edición, traducción de Flora Botton Burlá, México, Siglo XXI, 1991, 278 p.
- , “Los relatos de la Conquista”, en *Relatos aztecas de la Conquista*, traducción de Guillermina Cuevas, edición, traducción, notas y estudios de Georges Baudot y Tzvetan Todorov, México, Grijalvo/ Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1990, 484 p. (Los Noventa, 7), p. 449-479.
- TORQUEMADA, Juan de, *Monarquía Indiana, de los veinte y un libros rituales y monarquía indiana, con el origen y guerras de los indios occidentales, de sus poblaciones, descubrimiento, conquista, conversión y otras cosas maravillosas de la misma tierra firme*, 7 v., 3a edición, edición de Miguel León-Portilla y otros, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1975-1983, ils., cuadros, mapa (Serie de Historiadores y Cronistas de Indias, 5).
- TOSCANO, Salvador, *Cauhtémoc*, prólogo de Rafael Heliodoro Valle, México, Fondo de Cultura Económica, 1982, 254 p., ils. (Popular, 114).
- TOVAR, Juan de, *Manuscrit Tovar. Origines et croyances des indiens du Mexique. Relación del origen de los indios que habitan esta Nueva España según sus historias. Tratado de los ritos y ceremonias y dioses que en su gentilidad usaban los indios de esta Nueva España*, edición, introducción, notas y paleografía de Jacques Lafaye, Graz, Akademische Druck Verlagsanstalt, 1972, 328 p., ils.
- VALERO SILVA, José, *El legalismo de Hernán Cortés como instrumento de su conquista*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1965, 76 p. (Cuadernos Serie Histórica, 13).
- VÁZQUEZ DE TAPIA, Bernardino, *Relación de méritos y servicios del conquistador Bernardino Vázquez de Tapia*, estudio y notas de Jorge Gurría Lacroix, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1972, 148 p. (Nueva Biblioteca Mexicana, 34).
- ZAVALA, Lorenzo de, “La dominación española”, en José María Muriá, *Conquista y colonización de México*, México, Secretaría de Educación Pública, 1982, 218 p. (SEP/80, 31), p. 172-177.
- ZAVALA, Silvio, “Hernán Cortés ante la justificación de su conquista”, en Toribio Esquivel Obregón, *Hernán Cortés y el derecho internacional en el siglo XVI*, 2a edición, presentación de Silvio Zavala, México, Porrúa, 1985, XVI + 158 p., p. 121-150.



- ZAVALA, Silvio y José Miranda, "Instituciones indígenas en la colonia", en Alfonso Caso y otros, *La política indigenista en México. Métodos y resultados*, 2 v., México, Instituto Nacional Indigenista/ Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1991 (Presencias, 42-43), v. I, p. 45-206.
- ZORITA, Alonso de, *Breve y sumaria relación de los señores de la Nueva España*, 3a edición, prólogo y notas de Joaquín Ramírez Cabañas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1993, xx + 206 p. (Biblioteca del Estudiante Universitario, 32).
- , *Relación de la Nueva España*, 2 v., edición, paleografía, estudios preliminares y apéndices de Ethelia Ruiz Medrano y otros, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1999 (Cien de México).